

TRAKE-fit™ Tracheostomy Tube Holder • Instructions for Use (English)
 TRAKE-fit™ Tracheostomakanülenhalter • Gebrauchsanweisung (Deutsch / German)
 TRAKE-fit™ Sujetador de sonda para traqueostomía • Instrucciones de uso (Español / Spanish)
 Support pour tube de trachéotomie TRAKE-fit™ • Notice d'utilisation (Français / French)
 TRAKE-fit™ Supporto per cannule per tracheostomia • Istruzioni per l'uso (Italiano / Italian)



43-1850 • 43-1851 • 43-1862



Place label here

www.heartlandmedspec.com

Made in the USA

TRAKE-fit™ is a trademark of CooperSurgical, Inc.

TRAKE-fit™ Tracheostomy Tube Holder • Instructions for Use (English)

43-1850 Double Collar-Wide Tabs • 43-1851 Single Collar-Wide Tabs • 43-1862 Double Collar-Narrow Tabs

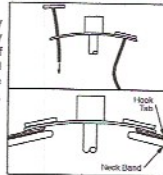
WARNINGS

- For single use only. Do not reuse, reprocess or sterilize. Reuse, reprocessing or sterilization may compromise the structural integrity of the device and/or lead to device failure which, in turn, may result in patient injury, illness or death. Reuse, reprocessing or sterilization may also create a risk of contamination of the device and/or cause patient infection or cross-infection, including, but not limited to, the transmission of infectious disease(s) from one patient to another. Contamination of the device may lead to injury, illness or death of the patient. Dispose of in accordance with all applicable Federal, State, and local Medical/Hazardous waste practices.
- Unrelieved pressure may cause injury to the underlying tissues.
- Patient should be constantly monitored while this product is in use.

INSTRUCTIONS FOR USE

Trake-fit™ is supplied non-sterile.

1. Place the neckband around the patient's neck with the hook tabs facing out. Remove the tabs from the neckband.
2. Insert the tabs, from the outside, through the slots in the flange of the tracheostomy tube so that the hook (rough) sides face the neckband.
3. Attach the hook tabs at a location on the neckband that is comfortable for the patient. Excess length can be cut off. Gauze pads can be used in the usual way.
4. For product 43-1850 and 43-1862, when the neckband becomes soiled, replace it with the extra one from the package.



EXPLANATION OF SYMBOLS

REF Reorder Number

LOT Batch Code

Use By

Rx Only U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Non-sterile

Do not re-use

Caution

Manufacturer

Consult instructions for use

Do not use if package is damaged

Not made with natural rubber latex

EC REP Authorized Representative in the European Community

TRAKE-fit™ Tracheostomakanülenhalter • Gebrauchsanweisung (Deutsch / German)

43-1850 Doppelkragen – Breite Laschen • 43-1851 Einzelkragen – Breite Laschen • 43-1862 Doppelkragen – Schmale Laschen

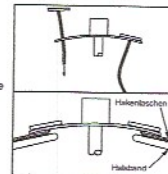
WARNUNGEN

- Nur für den Einmalgebrauch. Nicht wiederverwenden, wiederaufbereiten oder erneut sterilisieren. Wiederverwendung, Wiederaufbereitung oder erneute Sterilisation kann die strukturelle Unversehrtheit des Geräts beeinträchtigen und/oder zu Geräteausfall führen, was wiederum eine Verletzung, Erkrankung oder den Tod des Patienten nach sich ziehen kann. Wiederverwendung, Wiederaufbereitung oder erneute Sterilisation birgt zudem ein Kontaminationsrisiko des Geräts und/oder das Risiko einer Infektion oder Kreuzkontamination, einschließlich, doch nicht beschränkt auf die Übertragung von Infektionskrankheiten von einem Patienten auf einen anderen. Eine Verunreinigung des Geräts kann zu Verletzung, Erkrankung oder zum Tode des Patienten führen. Gemäß allen geltenden Entsorgungspraktiken des Landes, Bundeslandes und der Kommune für medizinischen/ gefährlichen Abfall entsorgen.
- Nicht abgelassener Druck kann zu Verletzungen an darunterliegenden Geweben führen.
- Der Patient sollte während der Verwendung des Produkts ständig überwacht werden.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Trake-fit™ wird nicht steril geliefert.

1. Das Halsband mit den Hakenlaschen nach außen am Hals des Patienten anlegen. Die Laschen vom Halsband entfernen.
2. Die Laschen von außen durch die Schlitz im Bügel der Tracheotomiekanüle führen, so dass die (rauen) Seiten mit den Haken zum Halsband zeigen.
3. Die Hakenlaschen an einer für den Patienten bequemen Stelle am Halsband befestigen. Überschüssige Länge kann abgeschnitten werden. Kompressen können wie gewöhnlich verwendet werden.
4. Wenn das Halsband der Produkte 43-1850 und 43-1862 verschmutzt ist, kann es durch das in der Packung enthaltene zweite Halsband ersetzt werden.



SYMBOLE

REF Nachbestellnummer

LOT Chargencode

Verfallsdatum

Rx Only Laut US-Bundesgesetz ist der Verkauf dieses Produkts nur an Ärzte oder im Auftrag von Ärzten erlaubt.

Unsteril

Nicht wiederverwenden

Vorsicht

Hersteller

Bedienungsanleitung beachten

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist

Besteht nicht aus Latex aus Naturkautschuk

EC REP Autorisierte Vertretung in der Europäischen Gemeinschaft

Hergestellt in USA

TRAKE-fit™ ist eine Marke von CooperSurgical, Inc.